



۲۰۰۹

پرداخت های ویژه پس از بازنشتگی

انعامها، حقوق ایام تعطیلی، کمیسیون ها، حقوق ایام بیماری، کمیسیون های بیمه، باقیمانده محصول و سایر پرداخت های ویژه

چگونه محدودیت های درآمدی بر مزايا تاثیر میگذارد

- معمولًا، محدودیت های درآمد برای آن دسته از دریافت کنندگان سوشال سکیوریتی صدق می کند که کار می کنند و هنوز به سن کامل بازنشتگی نرسیده اند. اگر درآمد آنها از حد معینی تجاوز کند مزايا آنها کاهش خواهد یافت.
- سن بازنشتگی کامل برای سالهای زیادی ۶۵ بود. اگر چه، برای کسانی که از سال ۱۹۳۸ به بعد بدنی آمده اند سن بازنشتگی کامل بتدریج افزایش می یابد تا برای کسانی که بعد سال ۱۹۵۹ بدنی آمده اند به ۶۷ می رسد. برای مثال سن بازنشتگی کامل برای کسانی که از سال ۱۹۴۳ تا سال ۱۹۵۴ بدنی آمده اند ۶۶ است. اما اگر درآمدهای شما در ماههای قبل از رسیدن به سن کامل بازنشتگی از حد معینی تجاوز کند مزايايان کاهش خواهد یافت.
- اگر شما هنوز به سن کامل بازنشتگی نرسیده اید برای هر ۲ دلاری که افزوون بردرآمد معین شده بدست آورید ۱ دلار از مزايايان کاهش می یابد. در سال ۲۰۰۹ درآمد معین شده ۱۴۱۶ دلار میباشد.
- در سالی که شما به سن کامل بازنشتگی برسید، برای هر ۳ دلاری که افزوون بردرآمد معین شده بدست آورید ۱ دلار از مزايايان کاهش می یابد. در سال ۲۰۰۹ درآمد معین شده ۳۷۶۸ دلار میباشد.
- از آغاز ماهی که شما به سن کامل بازنشتگی می رسید، بدون توجه به آنکه چقدر کسب می کنید می توانيد مزايا خود را بطور کامل دریافت کنید.

اگر تصور می کنید یک پرداخت ویژه دریافت کرده اید

- اگر سوشال سکیوریتی می گیرید و جمع درآمد سالانه شما از حد مقرر بالاتر است و این درآمد ها شامل پرداخت ویژه می شود، باید با سوشال سکیوریتی تماس بگیرید. به ما بگوئید که تصور می کنید پرداخت ویژه ای دریافت کرده اید. اگر ما موافقت کنیم، مبلغ آن پرداخت ویژه را به عنوان قسمتی از جمع درآمدهای شما برای آن سال به حساب نخواهیم آورد.

«پرداخت های ویژه» چه هستند؟

پس از آنکه بازنشتگی شدید ممکن است باطری کاری که قبل از آغاز دریافت مزايا سوشال سکیوریتی انجام داده اید پول هایی را دریافت کنید. چنانچه این پرداخت ها به خاطر کاری باشد که قبل از بازنشتگی انجام داده اید معمولاً بر مزايا سوشال سکیوریتی شما اثری ندارد. این نشريه برخی از انواع معمولی ترين پرداخت های مخصوص را بيان می کند و به شما کمک می کند تصميم بگیرید آیا یکی از آنها را دریافت کرده اید و اگر چنین است چه باید انجام بدهید.

چه چیزی در چارچوب پرداختهای ویژه قرار می گیرد؟

اگر شما، برای دریافت دستمزد کار کرده اید، مبلغی که پس از بازنشتگی دریافت می کنید به عنوان پرداخت ویژه تلقی می شود و این در صورتی است که آخرین کاری که انجام داده اید، قبل از آنکه از کار کردن دست بکشید تکمیل شده باشد. برخی از پرداخت های ویژه به کارکنان عبارتند از انعام ها، تمام حقوق ایام تعطیلی یا بیماری، حقوق بازخرید، حقوق عقب افتاده، حقوق ایام ذخیره یا آمده باش، کمیسیون های فروش و یا پرداخت های بازنشتگی یا پرداخت های به تعویق افتاده که برای یک سال در فرم W-2 مگزارش شده، اما در سال قبل از آن بدست آمده است. این مبلغ ممکن است در فرم W-2 شمار در خانه «برنامه واجد شرایط نبودن» نشان داده شده باشد.

اگر شغل آزاد داشتید هر درآمد خالصی که پس از اولین سال بازنشتگی دریافت می کنید، چنانچه خدمات مربوط به این درآمد در سال قبل از مشمولیت برای دریافت مزايا سوشال سکیوریتی انجام داده شده باشید، به عنوان پرداخت ویژه تلقی می شود. «خدمات» عبارت است از هر گونه کار معمولی یا هرگونه کار قابل توجه دیگری که شما برای حرفة خود انجام داده باشید. برخی از پرداخت های ویژه برای افرادی که شغل آزاد دارند عبارتند از پرداخت های برنامه کشاورزی مزرعه، درآمد ناشی از باقیمانده محصول یا درآمد بدست آمده توسط صاحبکار که خدمات قابل توجهی در آن حرفة انجام نمی دهد.

مثالی از پرداخت ویژه

تماس با سوشال سکیوریتی

برای اطلاعات بیشتر و دریافت کپی انتشارات ما به وب سایت ما به نشانی www.socialsecurity.gov مراجعه نما نئد یا با تلفن رایگان ۱۲۱۳-۷۷۲-۰۸۰۰ تماس بگیرید. ما همه مکالمات را محترمانه تلقی می کنیم. ما می توانیم از دو شنبه تا جمعه به سوالات بخصوصی پاسخ دهیم. ما می توانیم اطلاعات را توسط سرویس تلفنی اتوماتیک در ۲۴ ساعت شبانه روز عرضه کنیم. اگر شما ناشنوای کم شنوای هستید می توانید با شماره TTY ما ۰۷۷۸-۳۲۵-۰۷۷۸ تماس بگیرید.

ما همچنین می خواهیم اطمینان یابیم که شما از یک سرویس دقیق و مؤذانه برخوردارید. به همین دلیل است که ما یک نماینده دیگر سوسیال سکیوریتی داریم که بعضی از مکالمات تلفنی را کنترل می کند.

این مثال نشان می دهد که طبق مقررات سوشال سکیوریتی چگونه با پرداخت ویژه برخورد می شود.

آقای جمشید در نوامبر ۲۰۰۸ در سن ۶۲ سالگی بازنشسته شده و دریافت مزایای سوشال سکیوریتی را آغاز کرده است. در ژانویه ۹۰۰۹ آقای جمشید با خاطر حقوق ایام تعطیلی باقیمانده اش از کارفرمای خود چکی بمبلغ ۱۷۰۰۰ دلار دریافت کرده است. بدان دلیل که این پول به خاطر حقوق ایام تعطیلی بوده که قبل از بازنشستگی او روی هم انباشته شده سوشال سکیوریتی آنرا بعنوان پرداخت ویژه تلقی خواهد کرد و آنرا در مقابل محدودیت های درآمد سال ۰۰۹ بحساب نخواهد آورد.

فروشندهان بیمه و کشاورزان

دو گروه معین شغلی که معمولاً حقوقی را دریافت می کنند که بعنوان پرداخت های ویژه پذیرفته می شود فروشندهان بیمه هستند که کمیسیون های تجدید یا تکرار بیمه دریافت می کنند و کشاورزان که از باقیمانده محصول درآمدی عایشان می شود.

فروشندهان بیمه

بسیاری از فروشندهان بیمه پس از سالی که بازنشسته می شوند همچنان کمیسیون بیمه نامه هائی را که قبل از بازنشستگی فروخته اند دریافت می کنند. این درآمد، تا آنجا که نتیجه فعالیت آنها قبل از بازنشستگی باشد، بر مزایای سوشال سکیوریتی آنها تأثیر ندارد.

کشاورزان

بسیاری از کشاورزان محصول خود را در یک سال جمع آوری و انبار می کنند تا در سال بعد بفروش برسانند. این درآمد بر مزایای سوشال سکیوریتی آنها اثری ندارد.